



Manual: Ball Brain Teaser Rubic Cube Style

Normal level:

- 1) The puzzle comes assembled.
- 2) First, shuffle it by turning all sides randomly several times.
- 3) If a side cannot be turned – or it is difficult – **check that the marbles are not standing on the rotating edge** – a marble on the edge will prevent rotation.
- 4) After shuffling, try to reassemble the puzzle so that each side is a single colour.

Difficult level:

- 1) Proceed in the same way as for the easy level.
- 2) While turning the pages, also mix the balls located in the ring – **please note that the balls move with some resistance in the circular groove to prevent unintentional movement** – this is not a product defect.



Návod: Kuličkový hlavolam - Rubikova kostka

Normální úroveň:

- 1) Hlavolam přijde ve složeném stavu.
- 2) Nejprve jej zamíchejte tak, že několikrát náhodně otočíte všechny strany.
- 3) Pokud stranou nelze otočit – nebo je to obtížné – **zkontrolujte, že kuličky nestojí na otáčející se hraně** – kulička na hraně brání otáčení.
- 4) Po zamíchání se pokuste hlavolam znovu sestavit tak, aby každá strana byla jednobarevná.

Obtížná úroveň:

1. Postupujte stejně jako u jednoduché úrovně.
2. Během otáčení stran zamíchejte také kuličky, které jsou v kruhu – **berte na vědomí, že kuličky se v kruhové drážce pohybují ztuhla, aby se zabránilo samovolnému pohybu** – nejedná se o vadu produktu.



Instrukcja: Łamigłówka - Kostka Rubika

Poziom podstawowy:

- 1) Łamigłówka przychodzi w złożonym stanie.
- 2) Najpierw wymieszaj ją, obracając losowo wszystkie strony kilka razy.
- 3) Jeśli stroną nie da się obrócić – lub jest to trudne – **sprawdź, czy kulki nie stoją na obracającej się krawędzi** – kulka na krawędzi blokuje obracanie.
- 4) Po wymieszanu spróbuj ponownie złożyć łamigłówkę, tak aby każda strona była jednokolorowa.

Poziom trudny:

- 1) Postępuj tak samo jak w przypadku poziomego podstawowego.
- Podczas obracania stron wymieszaj również kulki znajdujące się w pierścieniu – **należy pamiętać, że kulki poruszają się w rowku pierścieniowym z pewnym oporem, aby zapobiec ich samoczynnemu przemieszczaniu** – nie jest to wada produktu.



Használati útmutató: Gömbfejtő - Rubik kocka

Könnyű szint:

- 1) A fejtő összeszerelt állapotban érkezik.
- 2) Először keverd meg úgy, hogy véletlenszerűen többször elforgatod az összes oldalt.
- 3) Ha nem lehet elforgatni egy oldalt – vagy nehéz – **ellenőrizd, hogy a golyók nem állnak-e a forgó éleken** – a golyó az élen megakadályozza a forgatást.
- 4) A keverés után próbáld újra összeszerelni a fejtőt úgy, hogy minden oldal egy színű legyen.

Nehéz szint:

- 1) Kövesd ugyanazt a folyamatot, mint az egyszerű szintnél.
- 2) Az oldalak forgatása közben keverje meg a gyűrűben lévő golyókat is – **vegye figyelembe, hogy a golyók a kör alakú horonyban nehezen mozognak, ez a véletlenszerű elmozdulás megakadályozása érdekében van így** – ez nem a termék hibája.



Instrucțiuni: Puzzle cu bile - Cubul Rubik

Nivel ușor:

- 1) Puzzle-ul vine într-o stare rezolvată.
- 2) La început, amestecați-l rotind aleatoriu fiecare față de câteva ori.
- 3) Dacă nu se poate roti o față – sau este greu – **verificați dacă bilele nu sunt pe marginea care se rotește** – o bilă pe margine împiedică rotirea.
- 4) După amestecare, încercați să rezolvați din nou puzzle-ul astfel încât fiecare față să fie de o singură culoare.

Nivel dificil:

- 1) Procedați la fel ca în cazul nivelului ușor.
- 2) În timpul rotirii paginilor, amestecați și bilele aflate în inel – **rețineți că bilele se mișcă greu în canelura circulară, pentru a preveni mișcarea lor accidentală** – acest lucru nu reprezintă un defect al produsului.